

PRO

		'					Т			Cl			b D	uah Ca	mtor i	
JECT	: ELA	ARA (Lub	e Change	- FINAL 2012)	PRO					Change			rab Resea 7 I			
									at .	وك 🔲 🖊	Epp ابكو/إذ cs/	co / E	noc / L	بوك إلا ى	21 Ad	пос Т
SHO	PPEF	CODE	Name	DATA ENTR	Y Number	Name	DITIN	Numbe	er	Name			nber		14. 11	1
١ ١	05	5 <i>Li</i>		aul	3409	Char	Uli	340	9	Mohan	ned -	- 7	60	3		
Ge	nder	He	eight	Built			lusta	che	- 10-	kistani Filip	Ethnic (-
Μ.	F	TN		T M F	Yes No Ye	s No Ye		No India		T T		1	Others.			٦
\boxtimes	Ц	<u> </u>	<u> </u>		МПГ		J 1	لمات	_	Umm Al			Ras Al		===	╡
ΕN	/IIRA1	re 1	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah		Al Ain		Quwain	Ajman		(haimah	Fuja	airah 	4
			×											L		ل
≕≕	===	SITE ID	- 1	Month	Date	Amou	ınt (D	hs) i	# of \	rehicles	# of sta	aff	Time In		ne out	-
	-	18	7.7	09	23	16	13		0		0 0	<u>ک ۱</u>	2:11	12	:23	
==		07:00-	10:01-	13:01- 17:	01- 20:01-		Satur	day Sun	day	Monday	Tuesday	Wednes	day Thur	sday	Friday	\Box
	E OF	10:00	13:00	17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT] [3	XI]		
				<u> </u>	<u> </u>							7 24 9			4	
1.	APP	ROACI	H AND C	CLEANLINES	SS							الله:	راب والنظ			
Sco	res			Critical Are	as						الات الأساسية	المجا			نقاط	11
		101		nor sign to th	a Luba	YES	M	نعم	طقة	لالة على مذ	إضحة للدا	لوحة و	كان هناك	هل :	.1	
	1.		nere pro jing bay?	per sign to th	ie Lube	NO	닖	•		J			ر الزيت؟	تغيير		-
						N/A		لا ينطبق							\dashv	-
	2	\Mac t	ha luha	changing are	a clean and	YES	Image: Control of the	لعم	e	يفة ومرتبة	11:		>انت منطة	: la	.2	3
3	2.	organ		changing are	,	NO	님	K	;	يعه ومرتبه	ِ الريب بط	٠- تعيير				
						N/A	븜	لا ينطبق							-	\dashv
	3.	\Mas f	there an	y oil leaking a	and falling on	YES		نع م لا	ی	ووقوعه عل					.3	4
4	٥.	to the floor of the lube bay?	NO	M	د لا ينطيق			ير الزيت؟	طقة تغي	ض في منه	الارد					
						N/A YES		ه پنصبو نعم							$\neg \dagger$	
		10/	Were the waiting area and t	lina aroa and	and table clean?		Ä	, Y		لة نظيفة؟	لار و الطاو	ة الانتظ	كانت منطق	هل ≥	.4	2
2	4.	were		table clears	N/A	H	۔ لا ينطبق		,	, ,						
-						YES	X	<u>نعم</u> نعم								
2	5.			ision in the v	vaiting room	NO		'		ة الانتظار ؟	ل في غرفا	ِن يعما	ئان التلفزيو	هل ک	.5	2
-		worki	ing?			N/A		لا ينطبق								
-						YES	X	تعم		2.981	خطير عليه	: :11 ä	انت الله -	< . ls	.6	
	6.	Was	the boar	rd displaying and clean?	complimenta	ry NO		.	!	ا فالمه	صهر عليه ة و نظيفة؟	- اسي د به مرتب	-ات المجان	الخدم	.0	
		Servi	ces near	and cleam:		N/A		لا ينطبق								
2. CREETINGS AND INITIAL CHECKS . 2. الترحيب والتشبيكات الأولية:																
2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS																
Sc	ores	 ;		Critical Ar	eas		,				ت الأساسية		i .n			النذ
3	7.			ny delay in ap	proaching	YES		عم		ب/تقدم	ِ في اقتر ا		ان هناك ا: ف نحو الر		.7	3
٥		custo	omers?			NO		```								
	8.			eeted in a frie	endly manner			,		(باسلوب	ِيقة ودَية ا	بك بطر		هل تم مفرح	.8	
		(plea	sant fee	eling)? 		NO	ᆜ	· · ·	 3	٠ ١٠ ١٠	ف الموظف	t along		_	<u>171 X</u>	
5	lf r	no, plea	ase desc	ribe behavio	r: Was it						^ى الموطف من المتعابير				;	5
	arı	rogant,	without	any expressi	on, normal					÷ .	<i></i>	F-		ألخ		

1

etc.....

2 **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🛛 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب 3 at the stopper and asked you to switch .9 the engine off? لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ لا 3 NO 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على attendant knowledgeable of different YES 🛛 5 grades of oil, filters and their relative علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات 5 NO benefits? YES 🔀 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO ¥ 12. Did the staff thank you as you were YES 🛛 4 لعم 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO ¥

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	• •	
_	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	K	نعم	Superal, on Superil	اط	النقا
3	10.	and tidy?	NO		צ	. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟	13	3
					لا ينطبق	3 0 . 0 2	. 10	
	14.	Was the attendant wearing visible	YES	\boxtimes	نعم	I. cont		-
3		nametag?	NO		K	. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	14	3
_			N/A		لا ينطبق	alips lmas receies? Moha more J		
	15.	Was he able to communicate with	YES	\boxtimes	نعم			
3		customer?	NO		¥	. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع	15	3
-			N/A		لا ينطبق	الزبون؟		
4	40	Was staff courteous / friendly?	YES	X	نعم			\dashv
4	16.		NO		X	. هل كان الموظف و دو دا/لطيفا؟	16	4
			N/A		لا ينطبق	,		•

4. SERVICE

S	cores	Critical Areas				en e	
3	17.	THE THE PROPERTY OF THE PROPER	YES	区	نعم	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	النقاط
		top up or complete oil change?	NO		Y	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18.	The state of the s	YES	X	نعم	بالكامن. 18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد	-
	├	only oil is to be changed or oil with filter?	NO		3	ري. تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	X	لعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	+-
		you?	МО		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها و أبلغك بذلك؟	3
3	20.		YES	K	عم	والمساقلة والمستحدد الموظف بالتحقق من تسرب الزبت من تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة	+
_		under your car from filter and drain bolt?	NO	\Box	X		3
3	21.	and attendant diam the used on	YES	X	لعم	الزبت؟ 21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	+-
_		completely from your car?	NO		Ä	من سيارتك؟	3
2	22.	We work through you want the entitle	YES	Ø	نعم	22. هل سألك إن كذت تريد غسيل المحرك وقام	+
4	·	to be flushed and did it if you agreed?	NO		¥	بذلك في حال مو افقتك؟	2
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as you requested?	YES	3	نعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	
_			NO	Ш	¥	الصحيحة التي طلبتها؟	3

3 النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores Did he request you to start engine and YES 🔯 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ 3 NO ¥ minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🖾 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES 🔯 إضافة ماء للبطارية 31a. ¥ NO 31a. Battery Water top up لا ينطبق N/A 図 YES إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. ¥ 31b. Coolant Water top up NO لا ينطبق N/A YES 🔯 إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألي 31c. ¥ 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) N/A YES X إضافة زيت الفرامل 31d. NO 31d. Brake Fluid top up N/A YES \mathbb{Z} إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A \boxtimes YES تنظيف فلتر الهواء 31f. NO 31f. Air filter cleaning N/A Ш لا ينطبق YES 🔯 إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. NO 31g. Wiper Water top up لا ينطبو N/A YES 🛛 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. ¥ NO 31h. Clean engine using air gun لا ينطبق N/A YES 🛛 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? N/A لا ينطدق هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES X 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO 3 the car? السيارة؟ لا ينطبق □ N/A YES 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO لا ينطبق 🔲 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🔀 3 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all ¥ مثل الصابون؟

N/A

لا ينطيق

necessary supplies such as soap?

+

С		•			+		
S	icores	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط
	30b. Wer	e they adequately stocked with all essary supplies such as <u>toilet tiss</u> e	YES NO		نعم [لا	30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	$\overline{}$
	nece (pap	e they adequately stocked with all ssary supplies such as paper towel er towels are not required where fulational hand dryers exist)	illy NO		لاينطبق نعم لا	مثل وورق التواليت 30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	C
	31a. Were	e sinks clean? re comment when marked 'No'		X X		اليد الآلية) 316. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
		e mirrors clean? re comment when marked 'No'	N/A YES I	X X	لا ينطبق نعم لا	31k. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
3	31c. Were requii	hand dryers clean? Te comment when marked 'No'			لاينطبق نعم لا	31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	31d. Were requir	dispensers clean? e comment when marked 'No'	ио [N N	لا ينطبق نعم لا		1
	31e. Were	toilets and urinals clean?	N/A L YES D NO D	<u>र</u>	لا ينطيق نعم لا لا ينطيق	31e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
		doors clean? e comment when marked 'No'	YES D NO D		د ينطبق لا لا ينطبق	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32b. Were	walls clean?	YES X	3	نعم لا لا بنطيق	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	32c. Were	ceiling clean?	YES X NO C	j	نعم لا لا ينطبق	32c. هل كان السقف نظيف؟	
3	32d. Were	vents clean?	YES X NO C	į	نعم لا لا ينطبق	32d. هل كانت المنافذ بطيفة؟	2
		loors clean? comment when marked 'No'	YES X	Ì	نعم لا لا ينطبق	32e. هل كاتت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى الترضيح	
	32f. Were b	paseboards clean?	YES X	 	نعم لا لا ينطية	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
	32g. Were g	rout clean?	YES X		نعم لا لا بنطنة	32g. هل كان البلاط نظيف؟	

4

Lube change.doc

4

Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقام
		YES	X	نعم		
	33a. Were trash containers clean?	NO		¥	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
		N/A		لا ينطبق	;	2
2		YES	X	نعم	-	-
	33b. Were trash containers not overflowing?	NO		¥	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
		N/A		لا ينطبق		ļ
		YES	X	نعم	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي	
2	34. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		Ä	لله المنطق والمنطقة المنطقة ومنطقة (بدون اي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
	Tesh (without any offensive odor):	N/A		لا ينطبق	" \$ 1.0	
	35. Were all the facilities inside the	YES	X	نعم	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟	
2	restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
		N/A		لا ينطبق		
2	36. Was the Mosque premises clean?	YES		نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)?	
	36. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	NO		X	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضييح	2
		N/A	X	لا ينطبق		

Co	omments:	التعليق/ الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:
			Approach and Cleanliness	1 الاقتراب والنظافة
			Greetings and Initial Checks	2 الترحيب والتشييكات الأولية
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر وسلوك الموظفين
			Service	4 الخدمة
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة الحمامات و المسجد
			TOTAL	المجموع

+



SERIAL NO. 5 3 8 X

RHC S/S 987 RUWAIS HOUSING ADNOC DISTRIBUTION WESTERN REGION

DESCRIPTION QTY PRICE 10TAL VoyagerBronz1L 1.00 50.30 50.00 13.00 13.00

TOTAL 63.00 CASH PAYMENT 63.00

You were served by Operator 50 DATE 23/09/2012 12:23 [1 51 050 70

THANKS FOR SHOPPING..

	Į.	
•		
•		
,		
٠,		
		1
		İ
		1
		İ
		<u> </u>
		1
		l
		İ
		!
		i .
		1
		1